

**DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung**

Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.

**Produkt**

Tauchpumpe, elektrisch

**Typ**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Seriennummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Hersteller**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Dokumentations-Bevollmächtigter**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-Richtlinien**

2006/42/EG

2014/30/EU

2011/65/EU

**Angewandte Normen**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity**

We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.

**Product**

Immersion pump, electrical

**Typ**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Serial number**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Manufacturer**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Duly authorised person for technical file**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU directives**

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

**Applied standards**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming**

We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**

Dompelpomp, elektrisch

**Type**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Seriennummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Fabrikant**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Gemachtigde documentatie**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**EU-richtlijnen**

2006/42/EC

2014/30/EU

2011/65/EU

**Toegepaste normen**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale**

Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits.

**Produit**

Pompe submersible, électrique

**Type**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Numéro de série**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Fabricant**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Responsable de la documentation**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directives UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

**Normes appliquées**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original**

Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

**Producto**

Bomba sumergible eléctrica

**Tipo**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Número de serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Fabricante**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Apoderado para la recopilación de la documentación**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directivas UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

**Normas aplicadas**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale**

Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto.

**Prodotto**

Pompa sommersa, elettrica

**Tipo**

SUB 10000 DS

SUB 12000 DS

SUB 13000 DS

TWIN 11000

TWIN 14000

**Numero di serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Costruttore**

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Rappresentante autorizzato della documentazione**

Ismail Kabasakal

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötz

**Directive UE**

2006/42/CE

2014/30/UE

2011/65/UE

**Standard applicati**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019

+A11:2014+A13:2017+A15:2021

EN 60335-2-41:2021+A1:2021

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**SI** **Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti**

S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.

**Izdelek**

Potopna črpalka, električna

**Tip**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serijska številka**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Proizvajalec**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Oseba, odgovorna za pripravo****dokumentacije**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Direktive EU**

2006/42/ES  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Uporabljeni standardi**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**HR** **Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti**

Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.

**Proizvod**

Potopna pumpa, električna

**Tip**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serijski broj**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Proizvođač**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Opunomoćenik za dokumentaciju**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Direktive EU-a**

2006/42/EZ  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Priimljeni standardi**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**PL** **Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE**

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.

**Produkt**

Pompa głębinowa, elektryczna

**Typ**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Numer seryjny**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Producent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Osoba odpowiedzialna za****dokumentację techniczną**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dyrektywy UE**

2006/42/UE  
2014/30/UE  
2011/65/UE

**Stosowane standardy**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**CZ** Příklad originálního prohlášení o shodě EU/ES

Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek.

**Výrobek**

Ponorné čerpadlo, elektrické

**Typ**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Výrobní číslo**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Výrobce**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Osoba zplnomocněná za dokumentaci**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Směrnice EU**

2006/42/ES  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Aplikované normy**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**SK** Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode

Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpovednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trh, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandardov EÚ a štandardov špecifických pre produkt.

**Výrobok**

Ponorné čerpadlo, elektrické

**Typ**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Sériové číslo**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Výrobca**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentácia - oprávnená osoba**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Smernice EÚ**

2006/42/ES  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Aplikované normy**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**HU** Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása

Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat.

**Termék**

Ponorné čerpadlo, elektrické

**Típus**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Sorozatszám**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Gyártó**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**A dokumentációért felelős személy**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-irányelvek**

2006/42/EK  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Alkalmazott szabványok**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring**

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

**Produkt**

Nedsenkbare pumpe, elektrisk

**Type**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Produsent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentasjonsfullmektig**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EG  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Anvendte standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**DK Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring**

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder.

**Produkt**

Dykpumpe, elektrisk

**Type**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Producent**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Ansvarlig for dokumentationen**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiver**

2006/42/EG  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Anvendte standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse**

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på marknaden uppfyller kraven i de harmoniserade EU-direktiverna, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna.

**Produkt**

Dränkbare pump, elektrisk

**Type**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serienummer**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Tillverkare**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Befullmäktigad för dokumentation**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiv**

2006/42/EG  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Tillämpade standarder**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten mukaisuus-vakuutuksen käännös**

Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.

**Tuote**  
Uppopumppu, sähkökäyttöinen

**Tyyppi**  
SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Sarjanumero**  
3L01-000001 – 9L31-999999

**Valmistaja**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**EU-direktiivit**  
2006/42/EY  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Sovelletut standardit**  
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas**

Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminyje atitinka darnųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.

**Gaminys**  
Panardinamasis siurblys, elektrinis

**Tipas**  
SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Serijos numeris**  
3L01-000001 – 9L31-999999

**Gamintojas**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Už dokumentaciją atsakingas asmuo**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ES direktyvos**  
2006/42/EB  
2014/30/ES  
2011/65/ES

**Taikomus standartus**  
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**LV Oriģinālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums**

Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.

**Produkts**  
Legremdējamais sūknis, elektriskais

**Tipa**  
SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Sērijas numurs**  
3L01-000001 – 9L31-999999

**Ražotājs**  
AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Pilnvarotais pārstāvis par**  
Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ES direktīvas**  
2006/42/EK  
2014/30/ES  
2011/65/ES

**Piemērotajiem standartiem**  
EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpf  
Chief Technology Officer

**RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale**

Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs.

**Produs**

Pompă submersibilă, electrică

**Tip**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Număr de serie**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Producător**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Împuternicit cu documentația**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Directive UE**

2006/42/CE  
2014/30/UE  
2011/65/UE

**Standardele aplicabile**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие**

С настоящото декларираме на своя отто- ворност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните дирек- тиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти.

**Продукт**

Потопяема помпа, електрическа

**Тип**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Сериен номер**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Производител**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Пълномощник за документацията**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директиви на ЕС**

2006/42/EO  
2014/30/EC  
2011/65/EC

**Приложени стандарти**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС**

Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт.

**Продукт**

Заглибний насос, електричний

**Тип**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Сериийный номер**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Производитель**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Лицо, ответственное за составление документа**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директивы ЕС**

2006/42/EC  
2014/30/EU  
2011/65/EU

**Применяемые стандарты**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023

Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**UA****Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС**

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосованих до нього стандартів.

**Виріб**

Заглибний насос, електричний

**Тип**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Серійний номер**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Виробник**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Уповноважена особа, що склала документацію**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Директиви ЄС**

2006/42/EC  
2014/30/EC  
2011/65/EU

**Прикладні стандарти**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer

**EE****ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist**

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

**Toode**

Sukelpump, elektriline

**Tüüp**

SUB 10000 DS  
SUB 12000 DS  
SUB 13000 DS  
TWIN 11000  
TWIN 14000

**Seerianumber**

3L01-000001 – 9L31-999999

**Tootja**

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**Dokumentatsioon Volitatud esindaja**

Ismail Kabasakal  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 Kötz

**ELi direktiivid**

2006/42/EÜ  
2014/30/EL  
2011/65/EL

**Kohaldatud standardid**

EN 60335-1:2012+A1:2019+A2:2019  
+A11:2014+A13:2017+A15:2021  
EN 60335-2-41:2021+A1:2021  
EN 62233:2008  
EN ISO 12100:2010  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Kötz, 06.12.2023



Daniel Trumpp  
Chief Technology Officer